

Contents

 <https://doi.org/10.1075/cll.12.02con>

Pages vii–viii of

**Focus and Grammatical Relations in Creole Languages:
Papers from the University of Chicago Conference on
Focus and Grammatical Relations in Creole Languages**

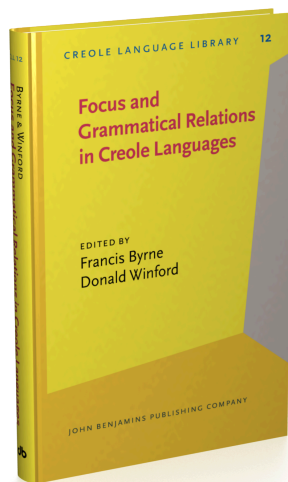
Edited by Francis Byrne and Donald Winford

[Creole Language Library, 12] 1993. xvi, 329 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: www.copyright.com).

For further information, please contact rights@benjamins.nl or consult our website at benjamins.com/rights



CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS	v
CONTENTS	vii
Introduction: Focus and Grammatical Relations in Creole Languages <i>Francis Byrne, Alexander F. Caskey and Donald Winford</i>	ix
SECTION ONE: VERB FOCUS, PREDICATE CLEFTING AND PREDICATE DOUBLING	
Verb Focus in the Typology of Kwa/Kru and Haitian <i>Victor Manfredi</i>	3
The Question of Predicate Clefting in the Indian Ocean Creoles <i>Pieter A.M. Seuren</i>	53
Two Types of Predicate Doubling Adverbs in Haitian Creole <i>Claire Lefebvre and Elizabeth Ritter</i>	65
SECTION TWO: FOCUS AND ANTI-FOCUS	
Scope of Negation and Focus in Gullah <i>Salikoko S. Mufwene</i>	95
Focus in Tok Pisin <i>Gillian Sankoff</i>	117
What is it that you said? A Study of Obligatory Focalization in Two Creoles and Beyond <i>Alain Kihm</i>	141
Anti-Focus in Yorùbá: Some Implications for Creoles <i>Olásopé O. Oyèlárán</i>	163

SECTION THREE: FOCUS AND PRONOMINALS

Subject Focus and Pronouns <i>Derek Bickerton</i>	189
Focus, Emphasis and Pronominals in Saramaccan <i>Francis Byrne and Alexander F. Caskey</i>	213

SECTION FOUR: DISCOURSE PATTERNING

Focus, Topic Particles and Discourse Markers in the Belizean Creole Continuum <i>Genevieve Escure</i>	233
Foregrounding and Backgrounding in Haitian Creole Discourse <i>Arthur K. Spears</i>	249

SECTION FIVE: GRAMMATICAL RELATIONS

Expletives in Double-Object Constructions in Haitian Creole <i>John S. Lumsden</i>	269
Reflexives of Ibero-Romance Reflexive Clitic + Verb Combinations in Papiamentu: Thematic Grids and Grammatical Relations <i>Pieter Muysken</i>	285
Author Index	303
Language Index	307
Subject Index	311